

سرمد علی غفر

۱۳۰۷

پنجشنبہ کو ناریے نشر اولیٰ و فرخی و ادری ہفتہ لک غفر

مَتَنَقِيْمَه

عصبی مزاج اولانلره براخطار

تبدلات هوايېنك قبل الوقوع كنى ايچون كندىكردن باشقه واسطه مراجعت ايتيكر ؛ زيرا جناب واهب العطايانك سزه اهدا ايلديكى امزجه عصبیه، ومكونات اوزرېنه وضع وابقا ايتديكى قوانين طبيعیه سايه سنده هوانك ابي، ياخود فنا اوله جغنى بك قولای برصورتده حس ايدم بيليرسکر، شوله كه :

مزاجلری عصبی اولانلر الكتريقدن زياده سيله متأثر اولورلر ؛ بناء عليه — طبيعى اوله رق — هواى نسيدده بولنان الكتريق ترايد ايتديكى وقت، عصبى مزاج كيمس لرك يوره ك صيقنديسى، خنجان قلب، عسرت تنفس، باش آغريسي كي عوارض ايله مضطرب اولمالرى بالتجربه ثابت اولوب احوال مسروده نك سبب ظهورى اولان ترايد الكتريقتينك دخى همه حال فورطنه دن اول وقوعه كله سى برامر طبيعى بولندينى جهتله سختك تبدلندن ويا بعدالتبدل حال اصلسته رجوعندن فورطنه نك وقوعى، وبواننده سكوتنك نه قدر قولای آكلاشيله جغنى بدسيدير . ۱ . شكرى

§

بش بارماغك اك قائده لىي

بش دانه دن عبارت اولان بارماقلرك ايجنده «باش بارماق» ديه ياد اولنان بارماق اك ايريسى اولوب اوتوكى بارماقلرك خارجنده اوله رق يان طرفده خلق اولمشدر . شو بارماغه دقت تامله باقايدير ؛ زيرا انسانك طبعاً سار حيوانان دن قيريق مسئله سنده ايكي كوچوك كيك ايله براز اتدن عبارت بولنان باش بارماغك دخى دخلى واردر . بو بارماق انسانك اك ابي خادم لرندن ومواهب قدرتلك اك كوزلرندن بريدر . اكر شو بارماغك عدمى فرض اولنسه صنايع بشريه نك درنده اوچى، باخصوص طبقده بولنان بر شيئي آغزه اقطارمقدن عبارت بولنان اك مهم بر خدمت هنوز حصوله كله مش بولنوردى .

دقت اولنسه انسان اله برشى المق ايسته ديكي زمان بو بارماغى وضع ايدر، دائماً بو بارماق يالكزجه بر جهته

چيچك دمترلرينك مدت مديده محافظه سى ايچون Revue Scientifique غزنه سنده شوله بر اصول كورولمشدر :

معلوم دركه چيچك دمترلرينك صابلى، عادى صو ايله طولو قابله قونولوبده بر خيلى مدت براقيليرسه صوده كبريتى مولد الماء قوقوسى حس اولنور . بوايه صوده مخمل اولان كبريت مر كاتسندن نشأت ايدر . بنابرین اكر عادى صو يرنه ماء مقطر استعمال اولنورسه بو محذورك اوكي آتمش اولور . نايبونن موسيو دورليه نك قولنج، چيچك دمترى ماء مقطره باطيريليرسه، عادى صو استعماليله محافظه اولنه بيلديكى مدتك بش آلتى مثلى بر مدت حفظ اولنه بيليرمش . همده ماء مقطر ك مقدارى نه قدر جوق اولورسه مدت محافظه ده او قدر آرتارمش . صوده كي كبريت مر كات قارشى مقدار كا فى «آزونات دوپولومب» استعمال ايدركده ماء مقطرده كي موفقيته معادل بر موفقيت حاصل اولمقده در . موسيو دورليه «كيايى صناعى» غزنه سنده چيچك دمترلرينك بولندينى صوداخلندن اوزونلغته هوا امرار اولنورسه دمترك يكرمى، يكرمى بش كون قدر محافظه اولنه بيله جگنى بيان ايتمشدر .

§

جليك چاقيلرك باصلاحقندن محافظه سى ايچون آنلرى درت قسم «سوده» ايله بر قسم صودن مر ك ب بر مخلوط ايجنه باطوروب، بعده ايجنه سيلك وفانيلا ايله اوزرى اوغوشدوروب قورو بر محله قويمق كافى اولديغنى فنى غزنه لر دن برى يازيور .

§

تازه بومورطه

بومورطه غايت تازه اولقى شرطيله نه قدر مكمل بر غذا ايسه بوزوق بومورطه ده اونستنده دهشتلى برزهردر . بومورطه لرى تازه اوله رق صافلاق ايچون ابتدا زيتون ياغيله صيوامالى، صوكره — مساماتى كوزلجه قايماق ايچون — كول ايجنده يورالامالى ؛ آندن صوكره دخى آغاچ طالاشى طولو برصندوغه ويا قوطويه قويمالى . بو صورتله محافظه اولنان بومورطه لر بر قاچ آي قدر تازه قالير .

محمد عزت

بوربور، — مطلق تجارتی پونده اولمالیدرکه — شوق و شطارتی اعلان ایچون بر شرقی سویلبور، کال نشه ایله دوداقلرینه صیقشدیردینی چو بوغنگ دومانلرینی اطرافه صاوور سیوردی .

پدر ترمه مکه باشلادی؛ بو رعشه نك سببی حزین بر خاطره ایدی: بوندن بر سنه اول، تام الصحه اولان وهر بتمسند نور شطارت لمان ایدن کنج، کوزل، مطیع زوجہسی یانسد، مینی مینی یاوروسی قارشیسند، سعادت قوچاغند، بختیارلقی قلبند اولدینی حالده بو قبرستانک یانسدن کچه مشیدی؟ سحاب آلود اولان بر شب مهتاب او یانسان مزار طاشلری اوزرینه صاچدینی طونوق نورله باقرق «نه قدر حزین!» دیمہسی اوزرینه کنج قادین زوجنک بو فکر محزونانه سنی سحردن دها پارلاق برخند شطارت برور ایله تحویلہ موفق اولما مشیدی؟ حال بوکله بش آی سوکره اوقادین یانسی؛ او کسندن خند لوله کجیدیکي قبرستانه زوجنک کوز یاشلریله کتیرلدی! بی چاره آدم، قبرستانک تنہا بر گوشه سندن، اولو بر آغاجک سایہ حزینتہ صیغش اولان مزاری کوردی . زوجنک لسان حالی اولان وکریپکیرندہ طولاشان ایکی قطره یاشی سیلرکن — تأثرینی چو جوغنه بللی ایتهمک ایچون — باشی چوریدی؛ سنانک کوز یاشلریله ایصلانان، خزانک یاراقلریله تزئین ایدیلن مزارک او کندہ طوردی؛ چو جوغ باباشنه اتباع ایتدی .

پدر غریب بر تفکره طالیدی؛ دوشونیدیکي شی زوالنه امکان ویرہمدیکي بر تبسم، بر نظر ایدی . سحر دن دها پارلاق، سودادن دها لطیف اولان اوتبسم، اونظر نیه غبار آلود اولمشدی؟ چو جوغنگ آل یاناقلرینی اوقشایان اومتاسب اللر نهایت طور اراقی اولمالیدی؟ ایکی نجم توأم ککي فروزان اولان اواری، سیاه کوزلر بر قبرستان بر سکونک طور اراقلری آرا سندن نیچون غروب ایتهلیدی؟ امان یارب!.. زوالی زوجنک دوشونمک لری ارباب احتسası اغلامغہ سزا اولان بو خاطر له ایدی!.. چو جوغ پدرینک تفکرات غریبانہسی آرا سندن کوجو جوک آوجنه الدینی برخزان یاراغنی هم بوروشدور سیور، هم ده آنا جنک

بولنورکن دیکر لری ده اوتہ کی چتندہ بولنورلر . اکر باش یارماق اولماش اولسه ایدی الده هج بر شی طور میه جفندن انسان نہ یاپه جفنی بیله مزدی .

باش یارماق اوله بر صورتده خلق بیورلمشدرکه بر بر اوتہ کی یارمقلره قارشی قارشی به کله بیلدیکي کبی جله سیلهده برره طوبیلانه بیلدیکندن بپوک، کوجوک هر شیئی ماشه کبی طومتق خصوصندہ فوائد عظیمه بخش ایدر . بی بشر نطق ایله سائر حیواندن تفریق اولندینی کبی الیک صورت فوق العاده و مکملتیدہ خلق بیورلمسی ایله دخی آنلردن یک کوزل صورتده آریله سیلیر . لکن بوال مایمونلره پایاغانلر [بغا] ده دخی کوروله سیلیر .

محمد عزت

فصل ایچین

الواح معصرانه

۳

— مزار مادر —

سوک بهارک حزین، سرین برکوندہ، کریمه طبیعت اولان خزانک — صاریلقده ورم [متورم] آقیزلرک چهره سنی تظفیر ایدن — یاراقلری یک آجیق، یک معنیدار برر ندای تحسره زمین فایه سقوط ایدرکن مکدر بر پدر معصوم چو جوغنی طرفندن تعقیب اولتیوردی . ادوار ماضیه دن، یوزلرجه عصرلردن خبر ورن اولو آغاچلرک غریب بر خشیتی ایله دوشتمکده اولان یاراقلرینک مزار طاشلری اوزرینه عکس ایدن قویو سایه لری، قنای عله عبرت آمیز بر برهان جلی اولان قبرستانه بر عظمت و براحتشام روحانی بخش ایتش ایدی . پدرله چو جوغنگ قورومش اوتلر اوزرندہ یورومه لرندن حصوله کلن بر صداسکونی اخلاص ایدردی . بو صدادن باشقه بر غریب سس دها ایشیدیلردی؛ اوده آره صیره چیرکین چیرکین هایقیران بر قارغنگ زیر حزنندہ کوردیکي مزارلرک ساکنلری ایچون چیقاردینی بروویلا، اوقودینی بر مرثیه ماتم انکزدن عبارت ایدی! . اطراف تنہا ایدی: یالکر برانچوان، طوبلادینی سبزملری بر حیوانه تمحیل ایتش اولدینی حالده، یاواش یاواش